

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ PROJEKTU: „FOTO ACADEMY“

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluva“):

Obchodná spoločnosť:

Obchodné meno:	Creative Industry Košice, n.o.
Sídlo:	Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO:	35583461
Konajúca:	Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ
Kontaktná osoba:	Ing. Michaela Halász
e-mail:	michaela.halasz@cike.sk

(ďalej len „Organizátor“)

a

Účastník projektu Foto Academy: Kristína Torjaiová

bytom:
narodený:
e-mail:
účet na Facebooku:
účet na Instagrame:
(ďalej len „Účastník“)

(Organizátor a Účastník ďalej ako „Zmluvné strany“)

Preambula

Hlavným cieľom Projektu „Foto Academy“ je podpora a rozvoj mladých talentov v oblasti fotografie, z ktorých najšikovnejší na základe vyhodnotených prihlášok z verejnej výzvy: „Staň sa profesionálnym fotografom“ a vykonaných pohovorov budú pod vedením skúseného mentora (ďalej len „Mentor“) získavať bohaté skúsenosti v oblasti fotografovania, bude im umožnené zlepšiť si reklamnú a portrétovú fotografiu prostredníctvom série workshopov, ktoré budú prebiehať v špičkovy vybavenom fotografickom ateliéri. Cieľom Projektu „Foto Academy“ je taktiež rozšíriť portfólio profesionálnych fotografov v Košiciach a skvalitniť tak fotografickú tvorbu v meste podporou mladých talentov. Spomedzi všetkých uchádzačov boli vybratí siedmi uchádzači, pričom v tomto užšom výbere sa nachádza aj Účastník. Hlavnou ideou Projektu „Foto Academy“ je umožniť mladým začínajúcim talentom v oblasti fotografie získať jedinečnú príležitosť, obohatiť svoje fotografické portfólio, nadobudnúť konkurenčnú výhodu a získať veľa skúseností a lokálnych kontaktov za krátky čas a tieto získané skúsenosti uplatňovať realizáciou konkrétnych fotografických zákaziek pre Organizátora. Zmluvné strany sa rozhodli vynaložiť spoločné úsilie, ktorým spoločne podporia uvedené ciele a na tento účel uzatvárajú túto Zmluvu.

PREDMET ZMLUVY A SPÔSOB SPOLUPRÁCE

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán v rámci spolupráce pri realizácii projektu „Foto Academy“ (ďalej len „Projekt“) pod odborným vedením skúseného Mentora, v súlade s Preambulou tejto Zmluvy.
2. Projekt zahŕňa teoretickú a aj praktickú vzdelávaciu časť v oblasti fotografie a člení sa na dve časti:
 - **1. časť Projektu** je realizovaná v skupine vybraných účastníkov Projektu prostredníctvom 1. až 3. Workshopu v zmysle bodu 3 tejto Zmluvy, s mentoringom pod záštitou profesionálneho fotografa. Cieľom týchto workshopov je nadobudnúť teoretické a praktické skúsenosti v oblasti fotografie.
 - **2. časť Projektu** je zameraná na využitie a aplikovanie skúseností získaných z 1. až 3. workshopu špecifikovaného v bode 3 tejto Zmluvy a zahŕňa výkon činností Účastníka v rámci 4. až 10. workshopu špecifikovaného v bode 3 tejto Zmluvy.
3. Účastník absolvuje v rámci Projektu nasledovné workshopy:
 1. Workshop – Dorovnanie úrovne vybraných účastníkov

- (všeobecný workshop, ktorého cieľom je najmä dovysvetliť základy fotografie)
2. **Workshop – Práca so svetlom, čo sa fotí a prečo**
(rozdelenie svetelných zdrojov, prirodzené svetlo, umelé svetlo, mäkké a tvrdé svetlo, odrazené svetlo, kvalita a smer svetla, intenzita a vzdialenosť svetla, kombinácia prirodzeného a umelého svetla)
 3. **Workshop – Svietenie portréту, svietenie priestoru**
(typy fotografických portrétov, výber a príprava priestoru, nasvietenie portréту od daylightu až po kompletný svetelný setup, komunikácia s modelom)
 4. **Workshop – Spoločné fotenie na jednej z izieb, ktorá je súčasťou projektu The Invisible Hotel**
(komunikácia so zákazníkom, príprava priestoru a jeho vizuálna kontrola, formy nasvietenia priestoru, kompozície a dôraz na detail, výber finálnych fotografií, reprodukcia fotiek vytvorenej Mentorom, aby vybraný Účastník vedel porovnať výsledok a ako sa dopracovať k profesionálnej fotografii)
 5. **Workshop – Spoločné fotenie portrétovej a priestorovej fotografie v Creative Industry Košice, n.o.**
(príprava priestoru a jeho vizuálna kontrola, styling, kompozície a dôraz na prostredie, vystihnúť charakteru, výber finálnych fotografií)
 6. **Workshop – Postprodukcia – portrét aj priestor, základná retuš**
(základy postprodukčného workflow, možnosti práce s RAW súborom, úprava fotografie pred exportom, základná retuš fotografie, spracovanie fotografie pre web, print, farebný priestor)
 7. **Workshop – Spoločné fotenie ďalšej z izieb, ktoré sú súčasťou projektu The Invisible Hotel**
(príprava priestoru a jeho vizuálna kontrola, formy nasvietenia priestoru, kompozície a dôraz na detail, výber finálnych fotografií)
 8. **Workshop- Samostatné fotenie s následným vyhodnotením vyhotovených fotografií Mentorom - fotia sa zvyšné dve izby The Invisible Hotel**
(samostatná činnosť Účastníka od preprodukcie k finálnym foto, samostatná postprodukcia, konzultácia s Mentorom)
 9. **Workshop- Samostatné fotenie s následným vyhodnotením vyhotovených fotografií Mentorom- fotenie partnerov a do magazínu The Invisible Mag**
(samostatná činnosť Účastníka od preprodukcie k finálnym foto, samostatná postprodukcia, konzultácia s Mentorom)
 10. **Workshop- Mentoring**
(realizácia zadaní Organizátora pod mentoringom - ďalšie vyhotovovanie fotografií podľa pokynov Organizátora (ďalej len „Fotografické zákazky“)
(ďalej spoločne len „Workshopy“)

PODMIENKY SPOLUPRÁCE

4. Účasť na Projekte Foto Academy nie je spoplatnená. Náklady súvisiace s realizáciou Projektu Foto Academy znáša Organizátor, okrem prípadu uvedeného v bode 8 tejto Zmluvy.
5. Za umožnenie účasti Účastníka na Projekte, a to bez akéhokoľvek platenia účastníckeho poplatku a nadobudnutie praktických skúseností v oblasti fotografie, sa Účastník zaväzuje získané skúsenosti využiť pre realizáciu Fotografických zákaziek pre Organizátora v rámci Projektu. Zmluvné strany si okrem týchto nárokov uvedených v predošlej vete nenárokujú žiadne vzájomné finančné alebo iné plnenia.
6. Za vyhotovenie fotografií ako aj za samotné fotografie v rámci tohto projektu Účastníkovi neprináleží odmena.
7. V prípade dvoch absencií Účastníka z akýchkoľvek dôvodov na akomkoľvek z Workshopov, Účastník sa vylučuje z účasti na Projekte.
8. V prípade neospravedlnenej neprítomnosti Účastníka na niektorom z Workshopov vzniká Organizátorovi nárok na preplatenie vzniknutých nákladov. V prípade, že má Účastník objektívne dôvody odôvodňujúce jeho neprítomnosť na workshope alebo viacerých workshopoch, Účastník je povinný dôvod jeho absencie riadne odôvodniť a preukázať najneskôr do 3 dní odo dňa jeho neprítomnosti na danom workshope. Ak lehota uvedená v predchádzajúcej vete nebola zachovaná, má sa za to, že neprítomnosť Účastníka na workshope je neospravedlnená. Organizátor si vyhradzuje právo

posúdiť, či neprítomnosť Účastníka na Workshope je možné považovať za ospravedlnené alebo neospravedlnené.

9. V prípade odmietnutia absolvovania Workhopu č. 10 v zmysle bodu 3 tejto Zmluvy, Organizátor má nárok na preplatenie vzniknutých nákladov súvisiacich s účasťou Účastníka na workshopoch č. 1 až 9 v zmysle bodu 3 Zmluvy.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

10. Pre naplnenie účelu a predmetu tejto Zmluvy sa Zmluvné strany dohodli na nasledovnom:
 - a. každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje naplňovať jej prislúchajúce povinnosti uvedené v tejto Zmluve;
 - b. Zmluvné strany sa zaväzujú v úzkej súčinnosti spolupracovať pri plnení predmetu Zmluvy;
 - c. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom pravdivo a v dostatočnom predstihu informovať o všetkých podstatných skutočnostiach súvisiacich s predmetom a účelom Zmluvy;
 - d. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie ich povinností, vyplývajúcich im z tejto Zmluvy,
 - e. Zmluvné strany sa zaväzujú rešpektovať dojednané termíny podľa tejto Zmluvy a plniť svoje povinnosti riadne a včas. Nedodržanie termínov určených touto Zmluvou, konanie Účastníka v rozpore s pokynmi Organizátora a najmä čiastočné alebo úplné zabránenie realizácii Fotografických zákaziek sa považujú za podstatné porušenie Zmluvy.

PRÁVA A POVINNOSTI ORGANIZÁTORA

11. Organizátor zabezpečil výber Účastníka a touto Zmluvou zabezpečuje odborné vedenie Účastníka Mentorom pri jeho účasti na Workshopoch a pri realizácii Fotografických zákaziek.
12. Organizátor sa zaväzuje koordinovať priebeh realizácie Projektu pod vedením Mentora.
13. Organizátor sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi potrebnú súčinnosť k naplneniu účelu a predmetu tejto Zmluvy, a to počas celého trvania tejto Zmluvy.
14. Organizátor je oprávnený kontrolovať realizáciu Fotografických zákaziek Účastníka. Ak Organizátor zistí, že Účastník vykonáva Fotografické zákazky v rozpore s pokynmi Organizátora, je Organizátor oprávnený po konzultácii s Mentorom dožadovať sa toho, aby Účastník plnil svoje povinnosti uvedené v bode 5 tejto Zmluvy riadnym spôsobom.

PRÁVA A POVINNOSTI ÚČASTNÍKA

15. Účastník sa zaväzuje a je povinný vykonávať činnosti v zmysle tejto Zmluvy osobne a zodpovedne s využitím svojich schopností, daností, vedomostí, odborných znalostí a zručností získaných účasťou na projekte.
16. Účastník sa zaväzuje bezodkladne informovať Organizátora o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na výkon činností v zmysle tejto Zmluvy dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
17. Účastník sa zaväzuje dodržiavať časový harmonogram pre vypracovanie Fotografických zákaziek a tieto fotografie, vyhotovené v rámci konkrétnej fotografickej zákazky prekonzultované s Mentorom, v dohodnutých termínoch predkladať Organizátorovi. Účastník sa zaväzuje vykonávať Fotografické zákazky v súlade s pokynmi Organizátora.
18. Účastník sa zaväzuje zúčastňovať sa na pravidelných stretnutiach s Mentorom. Určenie termínu a miesta konania, ako aj samotný harmonogram Fotografických zákaziek vytvorený Organizátorom v súčinnosti s Mentorom obdrží Účastník v predstihu. Organizátor si vyhradzuje právo určiť termín konania stretnutí, a prípadne meniť už určené termíny, o čom Účastníka a Mentora vhodným spôsobom a v primeranom čase informuje.
19. Účastník samostatne zodpovedá Organizátorovi za plnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy a za svoje správanie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Ak je Účastníkovi umožnený vstup do priestorov Organizátora, či do priestoroch Mentora, Účastník je povinný konať tak, aby nedochádzalo ku škodám na hmotnom alebo nehmotnom majetku Organizátora a Mentora.
20. Účastník sa zaväzuje počas realizácie Projektu a najmenej rok po jeho skončení šíriť dobré meno Organizátora ako aj vykonávať marketingové aktivity počas pokynov Organizátora. Po absolvovaní každého z workshopov uvedeného v bode 3 tejto Zmluvy je Účastník povinný zverejniť na sociálnych sieťach, na svojom účte facebooku alebo instagrame uvedenom v záhlaví tejto Zmluvy aspoň tri

fotografie vyhotovená v rámci daného workshopu s označením Projektu a Organizátora, ktorý mu umožnil účasť na týchto Workshopoch.

21. Účastník sa zaväzuje v rámci Projektu s ostatnými vybratými uchádzačmi, s Organizátorom a Mentorom komunikovať na profesijnej úrovni, správať sa v súlade so všeobecne zachovávanými a uznávanými morálnymi zásadami a konať v súlade s dobrými mravmi.
22. V prípade opätovného porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v bode 15 až 21 tejto Zmluvy Účastníkom, uvedené konanie sa bude považovať za podstatné porušenie povinností Účastníka a Organizátor má právo odstúpiť od tejto Zmluvy.

LICENČNÉ DOJEDNANIA K FOTOGRAFICKÝM DIELAM

23. Fotografie vyhotovené Účastníkom v rámci Projektu, ktoré sú výsledkom duševnej tvorivej činnosti Účastníka sú fotografickým dielom (ďalej na účel úpravy licenčných práv len „**Dielo**“).
24. Účastník týmto udeľuje Organizátorovi licenciu na každé známe použitie Diela, resp. jeho jednotlivých častí (ďalej len „**Licencia**“), podľa ustanovenia § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny Diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu Diela,
 - e) zaradenie Diela do databázy diela,
 - f) verejné vystavenie Diela,
 - g) spojenie Diela s iným dielom
 - h) úpravu Diela, dokončenie Diela,
 - i) verejný prenos Diela,
 - j) použitie Diela na nekomerčné (propagačné) a komerčné účely.
25. Licencia sa udeľuje bez akéhokoľvek územného a vecného obmedzenia.
26. Účastník udeľuje Licenciu na celý čas trvania majetkových autorských práv k Dielam.
27. Účastník udeľuje Organizátorovi Licenciu ako výhradnú licenciu. Počas trvania Zmluvy Účastník neudelí licenciu na použitie Diela tretej osobe. Účastník sa zdrží použitia Diela spôsobom, na ktorý udelil Licenciu podľa tejto Zmluvy, okrem prípadu, že Účastník pri danom použití uvedie informáciu o tom, že samotné Dielo vzniklo na základe tejto Zmluvy v rámci Projektu Foto Academy.
28. Účastník udeľuje Organizátorovi súhlas, aby Účastník udelil súhlas tretej osobe na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu udelennej Licencie alebo aby nadobudnutú Licenciu postúpil tretej osobe.
29. Organizátor je pri každom použití Diela povinný uviesť a prezentovať toto Dielo ako výstup spolupráce s Účastníkom.
30. Účastník udeľuje licenciu bezodplatne.
31. Organizátor je oprávnený uvádzať na verejnosti Dielo alebo jeho časť označenú vlastným názvom a obvyklým spôsobom označiť príslušné Dielo značkou © ako nositeľ majetkových autorských práv k príslušnému Dielu, avšak je zároveň povinný uviesť a prezentovať toto Dielo ako výstup spolupráce s Účastníkom.
32. Účastník vyhlasuje a zodpovedá za to, že Dielo bude vytvárať osobne vlastnou duševnou tvorivou činnosťou, a ako autor je pôvodným nositeľom autorských práv k dielu, prípadne práv pôvodcu k vytvorenému dizajnu alebo kinému právu priemyselného vlastníctva a je oprávnený udeliť na použitie Diela licenciu podľa tejto Zmluvy.
33. Účastník je oprávnený použiť a zahrnúť do Diela iné prvky, ku ktorým majú práva tretie strany, len na základe osobitného súhlasu Organizátora.

ZÁVÄZOK MLČANLIVOSTI

34. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť a chrániť všetky skutočnosti, o ktorých sa pri plnení predmetu Zmluvy dozvedeli, ak tieto skutočnosti nie sú všeobecne známe alebo zverejnené ostatnými zmluvnými stranami; v opačnom prípade je porušiteľ tejto povinnosti povinný nahradiť škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikla. V prípade pochybnosti o povahe informácie je zmluvná strana povinná požiadať o vyjadrenie zmluvnú stranu, ktorej sa informácia týka. Zmluvné strany sú

- povinné zachovávať mlčanlivosť bez obmedzenia aj po skončení trvania tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na vlastnú prezentáciu a propagáciu vytvoreného Diela Zmluvnými stranami.
35. Pre účely tejto Zmluvy sa za dôverné informácie považujú najmä všetky informácie:
- a) Ktoré si Zmluvné strany poskytnú (písomné, ústne, zistené pozorovaním, alebo sa druhá Zmluvná strana o nich akýmkoľvek iným spôsobom dozvie), ktoré sa budú týkať konkrétne predmetu Zmluvy, ak tieto informácie Zmluvná strana označí za dôverné,
 - b) O všetkých údajoch o Zmluvných stranách či tretích osobách, majúcich charakter osobných údajov podľa ustanovení platných právnych predpisov,
 - c) Všetky informácie obchodného charakteru o vnútornej štruktúre Organizátora o osobách, s ktorými zmluvné strany navzájom spolupracujú, ktoré nie sú verejne dostupné.
 - d) Všetky informácie, ktoré sú podľa svojho charakteru predmetom obchodného tajomstva Organizátora v zmysle ustanovenia § 17 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov alebo ktoré sú predmetom záväzku mlčanlivosti dojednaného medzi Organizátorom a jeho zmluvnými partnermi, s ktorými bol Účastník dopredu oboznámený.

DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A SKONČENIE ZMLUVY

36. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do momentu absolvovania 10. workshopu Účastníkom v zmysle bodu 3 Zmluvy, najneskôr do dňa 31.12.2018. Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť na ďalšom predĺžení platnosti Zmluvy. Zmluva v časti udelenia Licencie sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv.
37. Zmluvné strany môžu odstúpiť od tejto Zmluvy pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti ktorejkoľvek Zmluvnej strany. Zmluva ustanovuje, ktoré porušenie povinností strany sa považujú za podstatné.
38. Organizátor je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu dôjde k ukončeniu zmluvného vzťahu s Mentorom resp. spoločnosťou zabezpečujúcou spoluprácu Organizátora s Mentorom v rámci Projektu, a to zo strany Mentora resp. tejto spoločnosti.
39. Táto Zmluva môže zaniknúť aj písomnou dohodou Zmluvných strán alebo uplynutím času.
40. V prípade skončenia Zmluvy akýmkoľvek spôsobom z ktoréhokoľvek dôvodu, zostávajú všetky dovtedy odovzdané Diela, ich časti a podkladový materiál k nim, vrátane projektovej dokumentácie majetkom Organizátora a Licencia k nim trvá v súlade s touto Zmluvou.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

41. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto Zmluvy na webovom sídle Organizátora.
42. Táto Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnou dohodou formou dodatku.
43. Zmluvné strany vyhlasujú, že v čase uzavretia Zmluvy im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili, alebo vylučovali uzavretie tejto Zmluvy, resp. ktoré by mohli byť vážnou prekážkou k plneniu jej predmetu.
44. Právne vzťahy Zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, Autorského zákona, a primerane ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
45. Táto Zmluva je uzatvorená podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Na rozhodovanie o prípadných sporoch z tejto Zmluvy je príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky v obvode ktorého má sídlo Organizátor.
46. Táto Zmluva je vyhotovená vo dvoch (2) vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno (1) jej vyhotovenie.
47. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a obsah Zmluvy sa zhoduje s prejavom ich slobodnej a vážne vykonanej vôle.

V Kc

12/2017

V Košiciach dňa 12/12/2017

Crez

ošice, n.o.

iová

Ing.ký, riaditeľ